

Эвенк.

3-133

# ТУНГУССКІЙ

# БУКВАРЬ

Изданъ по повелѣнію Святейшаго Синода въ Москвѣ

въ 1858 году.



МОСКВА.

Въ Синодальной Типографіи,

1858 года:

Э  
П  
П  
Л

Т А Н Т У С С К И Я

П Р А В И Т Е Л Ъ

Печáтано по ѡпредѣленію Святѣйшаго Правительствѹющаго  
С ѵ н о д а .

М О С К В А

Въ Синодальной Типографіи  
1888 г.

А  
М  
Ж  
Л  
Л  
Ш



Э В Ў С Ы Н Х Ё Б Ў К А.

Вюцагг

А Б В Г Г Д Е Ж И К Л

М Н О П Р Т У Х Ч Ш С

Х Ы Ь Ъ Э Ю Я.

А Б В Г Г Д Е Ж И К

Л М Н О П Р Т У Х Ч

Ш С Ъ Ы Ь Ъ Э Ю Я.

А

Ба		Вн	Во	ВѢ	Вы	Вѣ	Вз		
Ба		Вн	Во	ВѢ					
Га		Гн	Го	ГѢ	Гы		Гз		
На		Нн	Но	НѢ			Нз		
Да	дѣ	Дн	До	ДѢ	Ды		Дз	Дю	Дл
Жа	жѣ	Жн	Жо	ЖѢ	Жы			Жю	Жл
Ка	кѣ	Кн	Ко	КѢ	Кы		Кз		
Ла		Лн	Ло	ЛѢ	Лы		Лз		
Ма	мѣ	Мн	Мо	МѢ	Мы	мѣ	Мз		
На	нѣ	Нн	Но	НѢ	Ны		Нз	Ню	Нл
Ра		Рн	Ро	РѢ	Ры		Рз		
Та		Тн	То	ТѢ	Ты		Тз	Тю	
Ха		Хн	Хо	ХѢ	Хы	хѣ	Хз		
Ча	чѣ	Чн	Чо	ЧѢ					
Ша	шѣ	Шн		ШѢ			Шз		
Са		Сн	Со	СѢ	Сы		Сз		

Бага, Бгн, Бго, Бда, Бгн, Гда, Гды, Нгта, Нгра, Нгче, Длга, Джо, Дра, Дры, Кна, Лра, Лры, Лгы, Лгн, Лка, Рда, Рка, Пнд, Сва, Сте, Стн, Тба.

Дасъ, данъ, дншъ, дншъ, днръ, рпнъ, канъ, вѣшъ, банъ, тынъ, сынъ, ганъ, гашъ, нннъ, ѡръ, габъ.

Налъ, рнтъ, шалъ, вѣлъ, талъ, алъ, каръ, лысъ, качъ, гнтъ, шптъ, дютъ.

Церковные малые буквы:

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	І	К	Л	
М	Н	О	П	Р	С	Т	Ѹ	Ѹ	Ф	Х	Ѡ	Ц
Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Ѣ	Є	Ю	Ѧ	Ѣ	Ѧ	
Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	Ѧ	

А  
Р  
Ю

а  
с  
о

А  
И  
Р  
Ш  
Я

Ба  
Ва  
Га  
Да  
Жа  
За  
Ка  
Ла  
Ма  
На  
Па

Гражданскіе буквы большіе:

А Б В Г Д Е Ж З И І К Л М Н О П  
Р С Т У Ф Х Ц Ч Ш Щ Ъ Ы Ь Ъ Э  
Ю Я Ѡ ѡ.

м а л ы я:

а б в г д е ж з и і к л м н о п р  
с т у ф х ц ч ш щ ъ ы ь ѣ э ю ѡ  
ѡ ѡ.

р у к о п и с н ы я:

б о л ь ш і я:

м а л ы я:

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З		а	б	в	г	д	е	ж	з
И	І	К	Л	М	Н	О	П		и	і	к	л	м	н	о	п
Р	С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч		р	с	т	у	ф	х	ц	ч
Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Ъ	Э	Ю		ш	щ	ъ	ы	ь	ъ	э	ю
Я	Ѡ	ѡ.							я	ѡ	ѡ.					

Склады Гражданскія:

Ба	бе	би	бі	бо	бу	бы	бѣ	бя	
Ва	ве	ви	ві	во	ву	вы	вѣ	вя	
Га	ге	ги	гі	го	гу		гѣ		
Да	де	ди	ді	до	ду	ды	дѣ	дю	дя
Жа	же	жи	жі	жо	жу		жѣ		
За	зе	зи	зі	зо	зу	зы	зѣ	зю	зя
Ка	ке	ки	кі	ко	ку		кѣ		
Ла	ле	ли	лі	ло	лу	лы	лѣ	лю	ля
Ма	ме	ми	мі	мо	му	мы	мѣ		мя
На	не	ни	ні	но	ну	ны	нѣ	ню	ня
Па	пе	пи	пі	по	пу	пы	пѣ		пя

Склады Церковные:

Бра	бра	гра	дра	жра	зра	кра	ла	мра	нра	пра	рра
	сра	тра	фра	хра	цра	чра	шра	щра			
Бре	бре	гре	дре	жре	зре	кре	лре	мре	нре	пре	рре
	сре	тре	фре	хре	цре	чре	шре	щре			
Бри	бри	гри	дри	жри	зри	кри	лри	мри	нри	при	рри
	сри	три	фри	хри	цри	чри	шри	щри			
Бро	бро	гро	дро	жро	зро	кро	лро	мро	нро	про	рро
	сро	тро	фро	хро	цро	чро	шро	щро			
Брѡ	брѡ	грѡ	дрѡ	жрѡ	зрѡ	крѡ	лрѡ	мрѡ	нрѡ	прѡ	ррѡ
	срѡ	трѡ	фрѡ	хрѡ	црѡ	чрѡ	шрѡ	щрѡ			
Бры	бры	гры	дры	жры	зры	кры	лры	мры	нры	пры	рры
	сры	тры	фры	хры	цры	чры	шры	щры			
Брѣ	брѣ	грѣ	дрѣ	жрѣ	зрѣ	крѣ	лрѣ	мрѣ	нрѣ	прѣ	ррѣ
	срѣ	трѣ	фрѣ	хрѣ	црѣ	чрѣ	шрѣ	щрѣ			
Брю	брю	грю	дрю	жрю	зрю	крю	лрю	мрю	нрю	прю	ррю
	срю	трю	фрю	хрю	црю	чрю	шрю	щрю			
Брѡ	брѡ	грѡ	дрѡ	жрѡ	зрѡ	крѡ	лрѡ	мрѡ	нрѡ	прѡ	ррѡ
	срѡ	трѡ	фрѡ	хрѡ	црѡ	чрѡ	шрѡ	щрѡ			

Ра	ре	ри	рі	ро	ру	ры	рѣ	рю	ря
Са	се	си	сі	со	су	сы	сѣ	сю	ся
Та	те	ти	ті	то	ту	ты	тѣ	тю	тя
Фа	фе	фи	фі	фо	фу	фы	фѣ		
Ха	хе	хи	хі	хо	ху		хѣ		
Ца	це	ци	ці	цо	цу	цы	цѣ		
Ча	че	чи	чі	чо	чу		чѣ		
Ша	ше	ши	ші	шо	шу		шѣ		
Ща	ще	щи	щі	що	щу		щѣ		
Ѡа	ѡе	ѡи		ѡо					

Азъ  
изъ  
узъ  
озъ  
Бай  
щей  
той  
вѣй

Азь адь ахь, ежъ емь ешъ етъ енъ ерь ехъ есь,  
изъ икъ иль имь ихъ, обь овь онь оть охъ, ужъ  
узь умь, ядь ямь ярь, югъ юнь, ѳмь ѳль, ерь ель,  
озь, язь ярь ядь ять.

Бай вай гай дай зай лай рай, бей жей лей мей ней  
щей, гій пій хій чій, бой гой дой кой лой мой ной рой  
той, буй дуй куй луй, бый вый дый мый ный сый тый,  
вѣй дѣй рѣй.

Инынганз -Нэгиджаалз.

Повседневныя Молитвы

Во имя Отца:

Гырбы-дшнз Амьин, Хвтшнни-да Свлатой Дрганить-та. Амьинь.

Господи Иисусе:

Хвнгэ Иисусе, Христэ Хвтшнз Хэвкн-ни, гвд'клн мвтш. Амьинь.

Слава Тебъ Боже нашъ:

Дэсканз Хинз-дш Хэвкн мвтшнвз, Дэсканз Хинз-дш:

Тэгэмэрх нань-ни, Алтатты, Дргэ дьптара-ни, быкыччаланз виши, быкыччабанз-да мильтарамковатты, джэвдтты айгатынз, бэвлатты-да виннвз, дагамли вили-да мвтш-дэлитш, тэсли мвтш-тшкз гырвытэгш кнссивз, этшлн-да, ай, ханнрвдтш мвтшнвз.

Святый Боже:

Свлатой Хэвкн, Свлатой агилканз, Свлатой ачь-модна гвд'клн мвтш.

Слава Отцу и Сыну:

Дэсканз Амьанз-дш Хвтшнз-дш Гэринз-Дргэдшнз-да, тыкз, ырыгырз, бвгз-да модондигаланз. Амьинь.

Пресвятая Троице:

Хогэринз Дларда, гвд'клн мвтш: Хвнгэ, тэсли тонгыкычилз-ба мвтшнкз: Дювдери, амьли ачь-эткала дювдлз-бвдтш мвтшнвз: Свлатой дагамли, багдэли-да эншилз-бвдтш мвтшнвз, Хинз-гырбыдшз эрми, Хвнгэ гвд'клн.



Отче нашъ:

Аманты мѣтни, нѣнѣлз-дѣла биши! да бидишз гѣрни-ди гырыбѣшз  
Хинни; да амдѣишз Хинз джѣлысз тѣрз-ла ѡнка нѣн-ли; клѣвз  
мѣтнѣвз элѣ иныгз-ла бѣли мѣтз-тѣ тыкз; амѣли-да мѣтз-тѣ  
кѣталебѣтз мѣтнѣвз, ѡнка мѣтз амѣбѣтѣнз кѣталебѣтз-бѣрз  
мѣтнѣлз-бѣрз; амикѣнз-да бѣрз мѣтѣ бѣрѣдѣ; амѣтнѣл-да мѣтѣ  
ѣлакз-тѣкз. Тѣли Хинни биши Цѣрство, агѣшз-да ѣкѣнз-да  
ырыгырз. Аминь.

Молитва Богоматери:

Богородице, Дѣво радуйся:

Ѣнишз Хѣкѣвз-балдакѣнча, ашѣтканз, ѣныли абѣлдавча Марѣа,  
Хѣнѣи Хинз-пѣнз: эскапча Хѣ хѣнѣлз-дѣла, эскапча-да хѣшинз  
ѣмѣда-дѣкз Хинни-дѣкз, тѣли Хѣ балдакѣншз ѣнѣлгѣвз хѣнѣлз-дѣтз  
мѣтнѣлз-дѣ.

Молитва утренняя.

Господи! благодарю Тебя:

Хѣнѣи! бѣрѣлдырѣлз Хинѣ кѣбѣвчѣнз мѣвѣнз-дѣвз мѣннѣтѣ, Хѣ  
мѣклокѣншз мѣнѣ хѣли-дѣ кѣѣ ѣвѣгѣрз-ди ѣчѣ-та хѣѣпѣлабѣвз,  
хѣнтѣлѣрѣди-да хѣтѣашнѣвз ѣѣбѣны-нѣвз, гѣрѣлѣкѣншз эбѣчѣтз  
гѣрни-ди эрѣвз иныгѣ. Нѣгѣрѣлз ырыгытѣ тѣгѣчѣнѣ-ди мѣнз-нѣтѣ  
Хинз-тыки: хѣнтѣлли хѣтѣашнѣвз мѣгѣнз-дыкѣ мѣннѣ-дѣкз  
ѣчѣ-дѣкѣлѣлз-бѣ мѣннѣлз-бѣ, гѣрѣлѣкѣн-да мѣгѣлѣ дѣлѣ-да  
мѣннѣвз гѣрѣнз-ди бѣкѣчѣнѣ-ѣвѣтѣтѣ агѣ-днѣшз Хиннѣтѣ. Бѣли  
мѣнз-дѣ кѣлла-дѣ Хинни-дѣ, бѣ гѣлѣныканз хѣлѣгѣтз-да ѣвѣтѣкѣ  
дѣбѣлз-бѣ мѣннѣлз-бѣ, нрѣвѣка Хѣ мѣнз-дѣ мѣтѣрѣшз, ырыгытѣ-та  
гѣлѣтѣкѣ хѣмѣчѣкѣлз-бѣ, свѣтѣй этѣкѣлѣсз Хиннѣла хѣрѣнѣлз-бѣ,  
гѣлѣгѣнѣканз-да ырыгырз гырыбѣкѣтѣкѣ свѣтѣй гырыбѣшз Хиннѣвз.

Молитва вечерняя.

Всемодущій Боже:

Бѣкѣчѣлѣнз нѣкѣнѣ Хѣвѣи! Хинз агѣдѣшз мѣкѣчѣрѣди ырыгз-ла  
ѣѣбѣны-ла, бѣрѣлдырѣлз Хинѣ кѣбѣвчѣнз ѣѣтѣчѣлѣлз, нрѣлз-бѣкѣ бѣ

бѣ ырыгъ-ла иныгъ-ла бѣдакъ-тѣкъ Хинъ галъ-дѣкъ гадывъ,  
 тѣнгыкычылъ-дѣлай-да минилъ-дѣла омѣвѣтѣмъ Хинъ-дѣ хогривъ  
 мѣвин: ныгрымъ-да Хинъ-тыки, кѣлали минѣ хѣклѣсѣтиривъ Манъ  
 хинань-ди, эрх-нюнъ-да ѡмѣтѣтѣ гѣнаали минѣ, бѣ джекчидѣкъ  
 тарѣкъ ачѣ-моднѣ дырымъкъчѣкъ, ирѣвка Хѣ итѣвривъ аѣворилъ-дѣ  
 Хинѣ, ирилъ-нюнъ ѡмѣтѣтѣ минѣ-да, Хѣнгѣ, омѣдѣкѣли.

Молитва предѣ ѡбѣдомъ:

Хинъ-тыки, Хѣнгѣ, іѣзлалъ кѣвѣчинъ коѣтѣ, Хѣ-да бѣвѣчендры  
 ногоръ-дѣтѣнъ джепльѣвъ Манъ-бѣдѣкларъ, агавѣчендры Хѣ бѣдѣкъ  
 гали Хинивъ, милътараликовѣчендры-да Манъ-джалкалай гырытѣгѣ  
 бишѣвъ.

Молитва послѣ ѡбѣда:

Үрылдырымъ Хинѣ, Христѣ, Хѣвки минни, Хѣ ѣлѣривъ минѣ  
 тѣрѣ джепльѣ-динъ, адѣ боглѣкилъ минѣ Хинъ царѣтѣвѣкъ нѣнъ-нила.

Ч  
 Т  
 Ама  
 Мо  
 чава  
 коер  
 Ом  
 стос  
 кали  
 чѣв  
 дѣк  
 элѣ  
 балл  
 үрѣт  
 быки  
 бын  
 нѣн  
 Гѣр  
 Ма  
 Ты  
 По  
 хиль  
 элѣ  
 чѣн  
 тѣг  
 Нѣ  
 тѣ  
 Но  
 нѣт  
 арѣ  
 тыв  
 да  
 Про  
 Тѣ  
 вѣв

Ч А К А Б А Д И Я К Ж  
ТАГУЧИАННЫ.

ТѢСНѢМЪ ОМѢСЪТЪ ХЪВКЪНЪ  
АМѢМЪ, КЪВЪЧЪНЪ ДЖАВАТЪТЪВЪ,  
МОКЪЧЪВЪ НЪНЮ ТЪРЪ-ДА, ВЪКЪЧЪ-  
ЧАВЪНЪ КОЕРЪНЪ-БЪТЪ, ЗЪТЪВЪТЪ-ДА  
КОЕРЪНЪ-БЪТЪ. ( ТѢСНѢМЪ )  
ОМѢСЪТЪ ХЪНГЪТЪ ИСЪСЪ Хри-  
СТОСЪ ХЪТЪВЪНЪ ХЪВКЪНЪВЪ, ОМЪ-  
КАМЪ-БАЛДАЧАВЪ, АМЪНЪ-ДЪКЪ БАЛДА-  
ЧАВЪ ДЮЛЪНЪ ВЪКЪЧЪТЪКЪНЪ АНГЪЛЪНЪ-  
ДЪКЪ: ГЪРЪНЪ ГЪРЪНЪ-ДЪКЪ, ХЪВКЪНЪ  
ЗЪНЪВЪНЪ ХЪВКЪНЪ-ДЪКЪ ЗЪНЪВЪНЪ-ДЪКЪ,  
БАЛДАЧАВЪ, АЧЪ-ОПЧАЛАВЪ, ТЪРЪ  
УРЪТЪВЪНЪ ОНКА АМЪНЪ, ИРЪТЪКА  
ВЪКЪЧЪНЪ ОДЪНЪ. МЪТЪКЪНЪВЪ  
БЪНЪНЪ-ТЪКЪНЪ АЙДАЙ МЪТЪ АМЪЧЪВЪ  
НЪНЪНЪ-ДЪКЪ, БЪЛГЪСЪНЪ-БЪЧЪВЪ  
ГЪРЪНЪ-ДЪКЪ ДЪРЪА-ДЪКЪ, АШАТЪКАНЪ-  
МАРЪА-ДЪКЪ, БЪНЪНЪВЪЧЪВЪ-ДА.  
ТЪКЪЧАВЪ-ДА МЪТЪ ДЪВЪЛЪТЪ  
ПОНТЪЙСКОЙ ПИЛАТЪ ВЪНЪНЪНЪ,  
ХЪНЪЧАВЪ, ИМЪПЧАВЪ-ДА. АРЪЧЪВЪ-ДА  
ЗЪНЪЛЪТЪНЪ ИНЪГЪ-ЛА, ОНКА ДЪКЪТЪ-  
ТЪНЪ: УЪВЪРЪПЧАВЪ-ДА НЪНЪНЪ-ТЪКЪНЪ,  
ТЪГЪЧЪТЪКЪВЪ-ДА ХЪНГЪДАМАЛЪНЪ АМЪНЪ.  
НЪНЪ-ДА АМЪДИГЪНЪ ЗЪКАНЪ-НЮНЪ  
ЪТЪДАЙ ИНЪНЪ-БА ВЪРЪПЧАЛЪ-БА-ДА,  
НОРЪНЪ-НИШИ ТЪГЪМЪРЪНЪНЪ АЧЪ-МОДЪ-  
НАТЪ. ГЪРЪНЪ ДЪРЪАВЪ, ХЪНГЪНЪВЪ,  
АРЪВАТЪТЪКЪВЪ, АМЪНЪ-ДЪКЪ НЮВЪВАТЪ-  
ТЪКЪВЪ, АБЪГЪ-ДЪ АМЪНЮМЪ ХЪТЪНЮНЪ-  
ДА НЪГЪВАТЪТА ЗЪКАРЪ-ДА, ГЪНЪЧАВЪ  
ПРОРОКАМЪ-ДЪ. ОМЪСЪТЪ СВЪТЪЮ  
ТЪДИНЪЧАКЪ АПОСТОЛЪНЪВЪ-ДА ЦЪРЪКЪ-  
ВАВЪ. ТЪЛЪНГЪВАТЪТЪМЪ ОЖЪНЪ-ТА

С У М В О Л Ъ  
ВЪРЫ.

ВѢрую во единого Бога  
Отца, Вседержителя, Творца  
небу и земли, видимымъ же  
всѣмъ и невидимымъ. И во  
единого Господа Иисуса Христа,  
Сына Божія, едиnorodнаго,  
Иже отъ Отца рожденнаго  
прежде всѣхъ вѣкъ, Свѣта отъ  
Свѣта, Бога истинна, отъ Бога  
истинна, рожденна, не сотво-  
ренна, единосущна Отцу, Имже  
вся быша: Насъ ради человекъ,  
и нашего ради спасенія, спед-  
шаго съ небесъ, и воплотив-  
шагося отъ Духа Свята, и  
Маріи Дѣвы, и вочеловѣчшася:  
Распятаго же за ны при  
Понтійстѣмъ Пилатѣ, и стра-  
давша, и погребенна: И во-  
скресшаго въ третій день по  
писаніемъ: И возшедшаго на  
небеса, и сѣдѣща одесную  
Отца: И паки грядущаго со  
славою судити живымъ и  
мертвымъ, Егоже царствію не  
будетъ конца: И въ Духа  
Святаго Господа, животворя-  
щаго, Иже отъ Отца исходя-  
щаго, Иже со Отцемъ и  
Сыномъ спскланяема и ссла-  
вима, глаголавшаго Пророки.  
Во едину Святую, Соборную,  
и Апостольскую Церковь.  
Исповѣдую едино крещеніе во

Хэвкн гэнна амлгалин тонгакычнлз-  
ка. Мандриттэлх арадкв бэнылз-  
нивз. Биннвз-да ачъ-модна-ла  
бэргз-ла. Аминь.

### ХЭВКИ МҢНХ ХИДУРҢ- БАНХ.

а. Би бишемз Хвнгн Хэвкн  
хинни, адтэнз бишз хинз-дв  
хвнгталз хэвкнлз Миннз агидалабз.

б. Амиканз орз манз-ды  
хэвкнчагн, гавдалз ногонз-да  
дротъбанз, нань-оидаланз-вдалз,  
торз-ла гв хэрдаланз, мвлн гв  
торвалз долннз; амиканз нэггвтт  
ногорз-тыкитынз, амиканз-да  
гвалгалдырз ногорз-двтынз.

г. Амиканз гатта гырбыканз  
Хвнгн Хэвкнннвз хинннвз ать-  
тэблать.

д. Джонкчили надывтынз  
иньгв, тавгвлн-да ногз-манз:  
нюгынз иньгылз-ба гвргалдлн  
олн-да (ногорз-двлаттынз) быкыч-  
чавинз дыввалз-ба хинннлз-ба,  
надытынз-ши иньнгз Хвнгндв  
Хэвкн-дв хиннн-дв.

е. Тавгвлн амли хинннвз  
иньмлн-да хинннвз, айда хинз-дв  
видннз, горз-да виднды торз-  
оиннз.

ж. Амиканз марз.

з. Амиканз орз алвмачакв  
(амиканз дрнвматта).

и. Амиканз дээрорра.

оставление грѣховъ. Чаю вос-  
кресенія мертвыхъ. И жизни  
будущаго вѣка. Аминь.

### ДЕСЯТЬ ЗАПОВѢДЕЙ БОЖИХЪ.

1. Азь есмь Господь Богъ  
твой: да не будутъ тебѣ бози  
ини развѣ Мене.

2. Не сотвори себѣ кумира,  
и всякаго подобія, елика на  
небеси горѣ, и елика на земли  
низу, и елика въ водахъ, и  
подъ землею: да не поклони-  
шися имъ, и ни послужиши  
имъ.

3. Не возмеси имене  
Господа Бога твоего всуе.

4. Помни день субботный,  
еже святити его: шесть дней  
дѣлай и сотвориши въ нихъ  
вся дѣла твоя, въ день же  
седьмый суббота Господу Богу  
твоему.

5. Чти отца твоего и матеръ  
твою, да благо ти будетъ, и  
долголѣтенъ будеши на земли.

6. Не убій.

7. Не прелюбы сотвори.

8. Не укради.

Ѣ. Улакаты аминканы тэрчайра  
гъи мѧнгѧи.

Г. Аминканы азара гъи атыкѧ-  
манз, аминканы да азара дѧванз гъи  
хъинннвз, уриктыкѧнз да нѧггиванз,  
кѧлмаванз да нѧггиванз, Ѣламга-  
ванз да нѧггиванз, корбаванз да  
нѧггиванз, Ѣчакванз да нѧггиванз,  
гырвытѧгъ орораванз да нѧггиванз  
быкыччаванз да, ѧкка бѧшни хѧра-  
класъ хъинниа.

**ИСУСЪ ХРИСТОСЪ  
ТОРАЛЪ-БАНЪ.**

Быкыччалѧнз, ѧнка аѢвашъ,  
бѧнлз ѧдатынз хънз-дѢ, хъ  
тачынз да ѧра ногоръ-дѢтѢнз.  
Тѧми ырыгъ-ла хорчѧръ этка  
прѧѧокалз-да.

Ангамтавх хъдѢмиз бѢранз  
хънз-дѢ: аѢвола тырыкычъ маръ-  
дѧлѢръз ѧнка Бѧ аѢворанкз хънзъ  
тачынз-да хъ аѢвола маръ-дѧлѢръз.

Ачча эгдѧдѢмѢръз эдѢкз аѢма-  
чакз, ѧнка нѧвѢлз нѧдинз хънми  
мѧнгѧи манз хѧракалз-гидѧманз.

Хъ Миннилз хѧракалз, ѧкка  
ѧбачишз тарѧкз, ѧкка Бѧ мѧтѢ-  
бѧттѢмиз хънз-дѢ.

Бѧ гънѢмиз хънз-дѢ: аминканы  
нѧйматта уѢндери-нюнз нѧкка-ши  
ѢтѢчинз хънъ хънгидаѢшз Ѣлдрѧкз-  
лашз хъинннвз, хъкѢшли ногѧнз-дѢнз  
тавгидѧванз-да.

Нѧкка-ши этѢтѢмѧттай хъдѢлѢдинз

9. Не послушествуй на друга  
твоего свидетельства ложна.

10. Не пожелай жены  
искренняго твоего, не пожелай  
дому ближняго твоего, ни села  
его, ни раба его, ни рабыни  
его, ни всякаго скота его, ни  
всего елико суть ближняго  
твоего. Исход. XXI—17.

**СЛОВА ИСУСА  
ХРИСТА.**

Во всемъ, какъ хотите, что-  
бы поступали съ вами люди,  
такъ поступайте и вы съ ними.  
Ибо въ томъ состоятъ законъ  
и пророки. Мато. VII, 12.

Заповѣдь новую даю вамъ:  
любите другъ друга; какъ я  
возлюбилъ васъ, такъ и вы  
любите другъ друга. Иоан.  
XIII, 34.

Нѣтъ больши сей любви, какъ  
если кто душу свою поло-  
жить за друзей своихъ. XV, 13.

Вы друзи Мои, ежели испол-  
няете то, что Я заповѣдаю  
вамъ. ст. 14.

Я вамъ говорю: не противь-  
ся обижающему; но если  
кто ударить тебя въ правую  
щеку твою, подставь ему и  
другую.

И кто захочетъ судитьсяя

хѣнз-нюнз, гадан хѣнз-дѣкз рѣка-  
кѣшз, бѣли ногонз-дѣнз тѣтѣилз-  
гали.

Нѣкка-ши хѣдѣдинз хѣнз гандѣсз  
ногонз-нюнз омѣлз кѣрстакз, гали  
ногонз-нюнз дѣрз-ба.

Гѣстеридѣ хѣнз-дѣкз бѣли ;  
хѣнзширнѣз-да хѣнз-дѣкз , адѣ  
дарнмѣчкилз.

Аѣвола бѣлѣлз-бѣрз хѣннѣлз-ба,  
аюѣлра дѣргарнѣлз-дѣ хѣнз, аюѣлра  
моѣрнѣлз-дѣ хѣнз, нѣгѣлра-да убѣде-  
рнѣлз-бнчѣдѣнз хѣнз илѣырнѣлз-да  
бнчѣдѣнз хѣнз.

Бѣлра-да хѣ аѣлз, ѡнка аѣ бѣшн  
Амѣнз-сѣнз хѣннѣ пѣнѣ-ли бѣшн.

Бѣ пѣрнѣлз Амѣнз-дѣкѣн, амрѣнѣлз-  
да тѣрз-тѣкѣз нѣнда-ши амѣнѣлз  
тѣрз, хѣррѣлз-да Амѣнз-тѣкѣн.

Нѣкка аѣвранз гандѣй Шѣнз-  
амардалѣкз ; заѣбли мѣнз-дѣкѣн ,  
гали крѣсѣ мѣнѣн, бѣдѣл-да Шѣнз-  
амардалѣкз.

Бѣнѣлз ырѣлз акѣчнтѣнз, Хѣвкѣ-  
тѣкѣнз нѣчѣчнѣнз бѣкѣчѣлѣнз.

Гѣстѣлра, бѣбѣднѣлз-да хѣнз-дѣ ;  
галѣтѣлра, бѣкѣншз-та ; кѣнѣлра ,  
аѣгѣднѣлз-да хѣнз-дѣ.

Аѣднтѣ, аѣднтѣ гѣнѣлз хѣнз-  
дѣ : мѣвѣка гѣстѣднѣлз Амѣнз-дѣкѣн  
Шѣнз гѣрѣдѣнѣлз, бѣднѣлз хѣнз-дѣ.

Нѣрз-да Бѣ (бѣшѣлз) хѣнз-  
нюнз бѣкѣчѣлѣнз нѣнѣгѣлз-дѣлѣ  
бѣгѣлз-мѣдѣндѣгѣлѣнз.

съ тобою, и взять у тебя  
рубашку, отдай ему и кафтанъ.

И кто понудитъ тебя пройти  
съ нимъ одну версту, иди съ  
нимъ двѣ.

Просящему у тебя дай; и хотя-  
щаго занять у тебя, не убѣгай.  
Матѣ. V. 39, 40, 41, и 42.

Любите враговъ вашихъ, благо-  
словляйте клянущихъ васъ, бла-  
готворите ненавидящимъ васъ,  
и молитесь за обижающихъ  
васъ, и гонящихъ васъ. ст. 44.

Будьте вы совершенны, какъ  
совершенъ Отецъ вашъ небес-  
ный. ст. 48.

Я изшелъ отъ Отца, и при-  
шелъ въ мѣръ; и опять остав-  
ляю мѣръ, и иду къ Отцу.  
Іоан. XVI, 28.

Естьли кто хочетъ идти за  
Мною; отвергнись себя, возьми  
крестъ свой и слѣдуй за Мною.  
Матѣ. XVI, 24.

Человѣкамъ это не возможно,  
Богу же все возможно. XVI. 26.

Просите, и дастся вамъ;  
ищите, и найдете; стучитесь,  
и отворятъ вамъ. VII, 7.

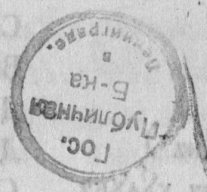
Истинно, истинно говорю  
вамъ: о чемъ ни попросите  
Отца во имя Мое, дастъ вамъ.  
Іоан. XVI, 23.

И се Я съ вами во всѣ дни  
до скончанія вѣка. Матѣ.  
XXVIII, 20.

# Т А Г У Н Ж

Цер.	Араб.	Рим.	Тунгус.	Числа
ā	1	I	Ом̄нз	Одинъ
ḅ	2	II	Дюрз	Два
ḡ	3	III	Әланз	Три
ḏ	4	IV	Дыгнз	Четыре
ē	5	V	Тонганз	Пять
š	6	VI	Нюгнз	Шесть
z	7	VII	Надынз	Семь
ñ	8	VIII	Дѣпканз	Восемь
ḥ	9	IX	Уюнз	Девять
ī	10	X	Мѣнз (д̄анз)	Десять
āḡ	11	XI	Мѣнз-ом̄нз-х̄л̄д̄кз	Одинадцать
ēī	12	XII	Мѣнз-дюрз-х̄л̄д̄кз	Двѣнадцать
ḡī	13	XIII	Мѣнз-әланз-х̄л̄д̄кз	Тринадцать
ḏī	14	XIV	Мѣнз-дыгнз-х̄л̄д̄кз	Четырнадцать
ēī	15	XV	Мѣнз-тонганз-х̄л̄д̄кз	Пятнадцать
šī	16	XVI	Мѣнз-нюгнз-х̄л̄д̄кз	Шестнадцать
zī	17	XVII	Мѣнз-надынз-х̄л̄д̄кз	Семнадцать
ñī	18	XVIII	Мѣнз-дѣпканз-х̄л̄д̄кз	Осмыннадцать
ḏī	19	XIX	Мѣнз-уюнз-х̄л̄д̄кз	Девятнадцать
ḅī	20	XX	Дюрз-мѣрз	Двадцать
ḡī	30	XXX	Әланз-мѣрз	Тридцать
ḏī	40	XL	Дыгнз-мѣрз	Сорокъ
ñī	50	L	Тонганз-мѣрз	Пятдесятъ
zī	60	LX	Нюгнз-мѣрз	Шестьдесятъ
ō	70	LXX	Надынз-мѣрз	Семдесятъ
ḡī	80	LXXX	Дѣпканз-мѣрз	Восемдесятъ
ḥī	90	LXС	Уюнз-мѣрз	Девяносто
ḡī	100	C	Нлм̄а	Сто
ḡī	200	CC	Дюрз-нлм̄а	Двѣсти
ḡī	300	CCC	Әланз-нлм̄а	Триста
ḡī	400	CD	Дыгнз-нлм̄а	Четыреста
ḡī	500	D	Тонганз-нлм̄а	Пятьсотъ
ḡī	600	DC	Нюгнз-нлм̄а	Шестьсотъ
ḡī	700	DCC	Надынз-нлм̄а	Семьсотъ

Цер.	Араб.	Рим.	Тунгус.	Числа
Ш	800	DCCC	Дѣпканз-нама	Восемьсотъ
Ц	900	CM	Уюнк-нама	Девятьсотъ
А	1000	M	Омѣнк-тытача	Тысяча
И	10,000	SSICCC	Иѣнк-тытача	Десять тысячъ
Р	100,000	SSSICCC	Нама-тытача	Сто тысячъ.



Инв. № 342

VI	6	VI	Тунгус.	Шесть
VII	7	VII	Тунгус.	Семь
VIII	8	VIII	Тунгус.	Восемь
IX	9	IX	Тунгус.	Девять
X	10	X	Тунгус.	Десять
XI	11	XI	Тунгус.	Одиннадцать
XII	12	XII	Тунгус.	Двадцать
XIII	13	XIII	Тунгус.	Тридцать
XIV	14	XIV	Тунгус.	Сорок
XV	15	XV	Тунгус.	Пятьдесят
XVI	16	XVI	Тунгус.	Шестьдесят
XVII	17	XVII	Тунгус.	Семьдесят
XVIII	18	XVIII	Тунгус.	Восемьдесят
XIX	19	XIX	Тунгус.	Девяносто
XX	20	XX	Тунгус.	Сотъ
XXI	21	XXI	Тунгус.	Одиннадцать
XXII	22	XXII	Тунгус.	Двадцать
XXIII	23	XXIII	Тунгус.	Тридцать
XXIV	24	XXIV	Тунгус.	Сорок
XXV	25	XXV	Тунгус.	Пятьдесят
XXVI	26	XXVI	Тунгус.	Шестьдесят
XXVII	27	XXVII	Тунгус.	Семьдесят
XXVIII	28	XXVIII	Тунгус.	Восемьдесят
XXIX	29	XXIX	Тунгус.	Девяносто
XXX	30	XXX	Тунгус.	Сотъ
XXXI	31	XXXI	Тунгус.	Одиннадцать
XXXII	32	XXXII	Тунгус.	Двадцать
XXXIII	33	XXXIII	Тунгус.	Тридцать
XXXIV	34	XXXIV	Тунгус.	Сорок
XXXV	35	XXXV	Тунгус.	Пятьдесят
XXXVI	36	XXXVI	Тунгус.	Шестьдесят
XXXVII	37	XXXVII	Тунгус.	Семьдесят
XXXVIII	38	XXXVIII	Тунгус.	Восемьдесят
XXXIX	39	XXXIX	Тунгус.	Девяносто
XL	40	XL	Тунгус.	Сотъ
XLI	41	XLI	Тунгус.	Одиннадцать
XLII	42	XLII	Тунгус.	Двадцать
XLIII	43	XLIII	Тунгус.	Тридцать
XLIV	44	XLIV	Тунгус.	Сорок
XLV	45	XLV	Тунгус.	Пятьдесят
XLVI	46	XLVI	Тунгус.	Шестьдесят
XLVII	47	XLVII	Тунгус.	Семьдесят
XLVIII	48	XLVIII	Тунгус.	Восемьдесят
XLIX	49	XLIX	Тунгус.	Девяносто
L	50	L	Тунгус.	Сотъ
LXI	51	LXI	Тунгус.	Одиннадцать
LXII	52	LXII	Тунгус.	Двадцать
LXIII	53	LXIII	Тунгус.	Тридцать
LXIV	54	LXIV	Тунгус.	Сорок
LXV	55	LXV	Тунгус.	Пятьдесят
LXVI	56	LXVI	Тунгус.	Шестьдесят
LXVII	57	LXVII	Тунгус.	Семьдесят
LXVIII	58	LXVIII	Тунгус.	Восемьдесят
LXIX	59	LXIX	Тунгус.	Девяносто
LXX	60	LXX	Тунгус.	Сотъ
LXXI	61	LXXI	Тунгус.	Одиннадцать
LXXII	62	LXXII	Тунгус.	Двадцать
LXXIII	63	LXXIII	Тунгус.	Тридцать
LXXIV	64	LXXIV	Тунгус.	Сорок
LXXV	65	LXXV	Тунгус.	Пятьдесят
LXXVI	66	LXXVI	Тунгус.	Шестьдесят
LXXVII	67	LXXVII	Тунгус.	Семьдесят
LXXVIII	68	LXXVIII	Тунгус.	Восемьдесят
LXXIX	69	LXXIX	Тунгус.	Девяносто
LXXX	70	LXXX	Тунгус.	Сотъ
LXXXI	71	LXXXI	Тунгус.	Одиннадцать
LXXXII	72	LXXXII	Тунгус.	Двадцать
LXXXIII	73	LXXXIII	Тунгус.	Тридцать
LXXXIV	74	LXXXIV	Тунгус.	Сорок
LXXXV	75	LXXXV	Тунгус.	Пятьдесят
LXXXVI	76	LXXXVI	Тунгус.	Шестьдесят
LXXXVII	77	LXXXVII	Тунгус.	Семьдесят
LXXXVIII	78	LXXXVIII	Тунгус.	Восемьдесят
LXXXIX	79	LXXXIX	Тунгус.	Девяносто
LXXXX	80	LXXXX	Тунгус.	Сотъ
LXXXXI	81	LXXXXI	Тунгус.	Одиннадцать
LXXXXII	82	LXXXXII	Тунгус.	Двадцать
LXXXXIII	83	LXXXXIII	Тунгус.	Тридцать
LXXXXIV	84	LXXXXIV	Тунгус.	Сорок
LXXXXV	85	LXXXXV	Тунгус.	Пятьдесят
LXXXXVI	86	LXXXXVI	Тунгус.	Шестьдесят
LXXXXVII	87	LXXXXVII	Тунгус.	Семьдесят
LXXXXVIII	88	LXXXXVIII	Тунгус.	Восемьдесят
LXXXXIX	89	LXXXXIX	Тунгус.	Девяносто
LXXXXX	90	LXXXXX	Тунгус.	Сотъ
LXXXXXI	91	LXXXXXI	Тунгус.	Одиннадцать
LXXXXXII	92	LXXXXXII	Тунгус.	Двадцать
LXXXXXIII	93	LXXXXXIII	Тунгус.	Тридцать
LXXXXXIV	94	LXXXXXIV	Тунгус.	Сорок
LXXXXXV	95	LXXXXXV	Тунгус.	Пятьдесят
LXXXXXVI	96	LXXXXXVI	Тунгус.	Шестьдесят
LXXXXXVII	97	LXXXXXVII	Тунгус.	Семьдесят
LXXXXXVIII	98	LXXXXXVIII	Тунгус.	Восемьдесят
LXXXXXIX	99	LXXXXXIX	Тунгус.	Девяносто
LXXXXXX	100	LXXXXXX	Тунгус.	Сотъ